



I'M LEAVING

YAWN

SPX VROOOOOOOOM

SPX BRAKING

SLAM

EH...



GOOD MORNING,
NARU

LET'S GO
ON A DATE!

N.B. 3

Copyright © 2004, Shueisha Inc. All Rights Reserved. All Rights Reserved. All Rights Reserved. All Rights Reserved. All Rights Reserved.





YOINK





YOU DON'T
HAVE TO WORRY
ABOUT IT

THIS IS PROOF
THAT I'LL DRIVE
CAREFULLY AND WE
WON'T GET IN
AN ACCIDENT. I
WON'T BREAK ANY
LAWS

JUST
SAYING



SHOWS



THIS IS THE
REAL DEAL.
I'LL EXPLAIN
IT LATER



OPENS DOOR

UNLATES
IT'S FINE

YOU CAN
ONLY GET A
DRIVER'S LICENSE
WHEN YOU'RE
EIGHTEEN

....HMM?



GET IN





SO
CLOSE!

BA-DUMP

I'M JUST
A JOYRIDE!

JUST FOR
TODAY, DON'T
LOOK AT YOUR
WATCH. WE'RE
GOING BY
MINE

WHA...
CRASH?





I'M SPENDING
TIME WITH A
GUY

IN A CLOSED
SPACE, A CAR



TO TEST
THE STRENGTH
OF MY HEARTBEAT
...?

DON'T TELL ME
THIS IS...





DON'T TELL ME
YOU'RE EXCITED?

NO, NOT
AT ALL

INHALES

I'VE ONLY
BEEN TO
PLACES
LIKE THIS
AQUARIUM

WITH MY FAMILY
WHEN I WAS
YOUNG



THERE'S A
DOLPHIN
SHOW

DO YOU
WANT TO
WATCH IT

IT'S ONLY IF
YOU DON'T WANT
TO

THERE'S STILL
30 MINUTES
AND 10
SECONDS LEFT
BEFORE THE
NEXT
PERFORMANCE





STRAIGHTFORWARD
GIRLS ARE CUTER,
YOU KNOW



NOT
ESPECIALLY OF
ANYONE

I LIKE THEM
AS MUCH AS
ANYONE ...

YOU REALLY
LIKE FISH,
DON'T YOU?



THAT'S NOT TRUE
AT ALL



IT'S NOT
LIKE I WAS
CUTE IN THE
FIRST PLACE

HEAVY



STEADY



AAAAH, IT SEEMS
LIKE I HAVE
SOME EXPLAINING
TO DO

HOW DO YOU
GET YOUR DRIVER'S
LICENSE?



ANYWAY!



DOHCHIKURA-KUN
AND THE BEST
ADDRESS
KNOWLEDGE WITH
"GAY" AND
"GEEK" IN
A DISRESPECTFUL
TONE

I'VE BEEN
FEELING SORT OF
UNCOMFORTABLE
FOR A WHILE

OH,
OH!

YOUNG

NOW
I GET
IT



OLDER THAN
YOU'VE
THOUGHT

I'M 20 YEARS
OLD



THE WHOLE SCENE
SEEMS NOW IN
THE REAL YOU
KNOWING-HUNT?

THAT'S RIGHT.
I USED TO
BE A YAMATO



'KYOCLINE SENSE'
COLD PERSONALITY
WITH WARM HEART
IS JUST AN IMAGE



HA
HA

NEVER A DULL
MOMENT IN
THAT FAMILY
SHOP OF YOUNG.
BUT



YOU OFFER
ON PRETTY
GOODLY
THEN

I GET
IT NOW



THAT'S BECAUSE
THERE ARE
ARTISTS WHO
ACT JUST LIKE
YOU IN MY
MOM'S SHOP

Eh-

IT'S TIME
FOR THE
BOUPHAN SHOW



OVER THERE

WELL...

I'M GLAD
THAT YOU
LOOK HAPPY

NO, I
DON'T...

THERE'S STILL
A MINUTE AND
AN HOUR
LEFT UNTIL IT
STARTS





I MEAN THAT
YOU'RE SPECIAL
TO ME



MP



BA-DUMP

BA-DUMP

I FEEL

SINCE EARLIER
ON

DP

IT FEELS
LIKE GOOD

HEARD



IT'S ABOUT TO
START RIGHT?

LET'S DO A
COUNTDOWN

HUA...
AH...

BA-DUMP

BA-DUMP

BA-DUMP

BA-DUMP

WHAT

SORRY FOR THE
WHIT THE DOLPHIN
SHOW WILL BE BEGIN
SHORTLY!

BA-DUMP

IT'S
STARTING

IS THIS
...?

SFX: WAAAA











THANK
YOU

WHAT
THE...

DO YOU
DO KNOW
HOW TO
SMILE



THAT
EXPRESSION
EARLIER

WAS REALLY
AMAZING

THE
ROOF
PERFORMANCE

WAVE





Look, it's over
there...



Ah

That's from
looking like
drama, right?



Drama-
drama?

Where is
it?

That
one



That there
is what it's
like to have
emotions?



Could it
be





THEN DOES
THAT MEAN
I

IF THEY
ARE THE
SAME...

TOWARDS
KOROLINE
-FLIM...?

HARU



WE SAID
IT AT THE
SAME TIME



HEH





THE NIVES
AGAIN...

GA-POOF

GA-POOF

GA-POOF

GA-POOF

TO BE
HONEST, I





NO! THAT'S
NOT WHAT I
MEANT!

I LIKE
GIRLS!

I MEAN,
THERE ARE
PEOPLE LIKE
THAT WHO
CAME TO THE
SACR, TOO...



IT'S NOT
LIKE I WOULD
JUDGE SOMEONE
FOR THAT

HUH?



Days

I CAN'T TOUCH
GIRLS, AND THEY
CAN'T TOUCH ME
EITHER

WHEN I HAVE
PHYSICAL CONTACT
WITH A GIRL, MY STOMACH
HURTS SO BADLY
I NEED TO
RUN TO THE
BATHROOM

HUH



BUT



CAN'T TOUCH
THE OPPOSITE
SEX

BOYFRIEND
AND GIRLFRIEND
ARE...?



I'VE TRIED TO
PRACTICE TO GET
RID OF THIS
PROBLEM, BUT

IT JUST
WOULDN'T
WORK.

THE FIRST

YOU'RE PROBABLY
THE FIRST
PERSON FROM
SCHOOL I'VE
EVER TOLD
ABOUT THIS,
HARU.

EVEN GOUTA
AND ANTO
DON'T KNOW
ABOUT IT.

THAT WAS
PRACTICE?



HARU

AND THEN,
I FOUND
YOU.



YOU'RE VERY
SPECIAL TO
ME

MY STOMACH
DOESN'T HURT
AT ALL

EVEN IF I
KISS OR TOUCH
YOU

I WANT TO
CHANGE YOU

WHEN I'M WITH
YOU, I FEEL
LIKE I CAN
CHANGE



SO, HARU

I ALSO
FEEL THAT I
CAN CHANGE
MYSELF IF I
AM WITH
THIS PERSON



PRETEND
...?



WOULD YOU
...



PRETEND TO
BE MY
GIRLFRIEND?

イケメン倶楽部

AS A B ACTOR, HANDSHAKE AND HIGH FIVE EVENTS ARE REALLY IMPORTANT TO MY CAREER,

MY JOB IS AT STAKE, HERE...

BUT I CAN'T HANDLE THEM

「What is happening, KOSHIKAWA? Because Koshiyama seems nervous? Is Koshiyama KOSHIKAWA? He suddenly said that he had a crush on Koshiyama. KOSHIKAWA? What is that personality?

AND IN TERMS OF ACTING, IF I CAN'T WORK WITH THE OPPOSITE SEX, IT'LL REALLY CUT INTO MY OPPORTUNITIES

I'LL BE DEPRESSED ABOUT ON THE INTERNET

「KOSHIKAWA... what is that personality...

PLEASE, HARRY! JUST TRUST THIS JOE HELPING ME!

IF WE DO THINGS THAT A COMPLETE MISTAKE

I'VE BEEN CALLED OVER 100 TIMES FOR THIS JOE



IS THAT
SOP



I THINK
I WON'T DO
ANYTHING YOU
DON'T LIKE

I JUST
WANT TO
AVOID ANY
MORE PAIN

WASN'T
BECAUSE HE
LINGS ME



LAST
PAIN



DASHES

EH

HEY!

HARU!

GIVE THEM
BACK

HUH?

*GIVE MY
FEELINGS...*

I'M GOING
HOME





WHAT WAS
I EXPECTING?

I..





*I COULD
BECOME HIS
REAL GIRLFRIEND*

*TO THINK I
THOUGHT*



NG FROM
HERE ON!

100% FREE TRANSLATIONS



100% FREE
 TRANSLATIONS



100% FREE
 TRANSLATIONS

100% FREE
 TRANSLATIONS

